

En Reus, al mes. . . 1'50 Ptas
Fuera, trimestre. . . 5,-
Extranjero y Ultramar
trimestre. . . 9,-
Número suelto. . . 0'05
atrasado. . . 0'10

Las Circunstancias

REDACCION Y ADMINISTRACION ARRABAL BAJO, JESUS NUM. 12

ANUNCIOS Y RECLAMOS a precios convencionales REMITIDOS a 25 céntimos línea - Pago anticipado -

Año XLIII - Núm. 150

DECANO DE LOS DIARIOS REPUBLICANOS ESPAÑOLES DE AVISOS Y NOTICIAS

Reus, Domingo 27 Agosto 1916

MANUEL BAU

CIRUJANO DENTISTA

Rambla del Centro, 19, pral. - BARCELONA

Ha trasladado su clínica de Reus a la calle LLOVERA, número 29, principal, junto a la Plaza de Prim.

Consulta: los lunes de 10 a 1 y de 3 a 5

TALLERES TIPOGRÁFICOS

Editorial Reusense

Arrabal bajo Jesús, 12

y: Barreras, 17

- REUS -

TARJETAS DE VISITA: RECORDATORIOS: ESTUCHES: CARTAS SOBRES: FACTURAS CIRCULARES: MENÚS ESQUELAS MORTUORIAS: TALONARIOS:

S. Gil Vernet

Médico-Cirujano del Hospital de Santa Cruz-Ex Preparador anatómico por oposición de la Facultad de Medicina

Cirugía, Matriz, Vías Urinarias

Especialidad en la curación de las Hernias

Consulta de 6 a 9

Calle Nueva de S. Francisco, 5, pral. - BARCELONA

Grandes Almacenes Gisbert

Plaza Constitución, núm. 1 (Pórticos)

(Al lado de la casa BUFILL)

A pesar del aumento de los artículos, esta casa sigue vendiendo a los precios antiguos, ofreciendo verdaderas y continuas ocasiones.

Indiscutibles gangas para verano

- Pantalones dril fresco a 2,- pesetas. Americana alpaca desde 1,- Traje dril confeccionado a 5,- Traje kaki, retor, trama y urdimbre a 15,- Guarda-polvos a 4,- Calzoncillos azules propios para trabajos campo a 0'60 Camisas para señora, bordado y festón a 1,- Servilletas refresco a 0'10

IMPORTANTES OCASIONES en trozos: lana algodón, batista, percales blancos, borraques, circos, piumas y cabre-puntos.

INMENSO SURTIDO en tirantes, cuellos, camisas, corbatas, calcetines, pañuelos bolsillo, toallas, sábanas.

Compradores:

Si queréis comprar bien y barato no dejéis de visitar esta casa.

VENTAS AL CONTADO = = = PRECIO FIJO

Plaza Constitución núm. 1 (Pórticos)

(Al lado de la casa BUFILL)

A los encargados de las Listas Negras

Desde las estridencias de Royo Villanova en detrimento de nuestro idioma patrio, y de la gallarda actitud de Marcelino Domingo en la última sesión del Congreso, habíame prometido, y aún afirmado y confirmado a los amigos, el no escribir más en castellano, por lo menos durante un año. Conste pues, a los que me leyesen habiéndome oído, que no quebranto el voto sino ante la necesidad de universalizar lo más posible ciertas consideraciones íntimas de una conciencia limpia que se rebela ante la farsa.

Lo innoble de la lucha que quiere entablar el pseudo republicano 'Foment', la zancadilla de que se vale para ridiculizar y aún poner en evidencia a personas cuya historia democrática, es imaculada y cuya moralidad ni aún sus peores enemigos han puesto en tela de juicio; el tildar a un diario como LAS CIRCUNSTANCIAS, de chantagista, de vendido al oro alemán, merece obligar al que tal diga, o a retractarse en debida forma, de dejar aparte la forma caballerosa pues no se lo merecen, tal honor, o a poner en conocimiento de esferas superiores para que tomen nota para su inclusión en las Listas Negras, de quienes integran e inspiran el diario que se dice republicano 'Foment'.

A los señores representantes de Francia e Inglaterra en España es a quienes

enviamos estas líneas para que tomen nota de ellas, y buena nota, al efecto de que sepan a que atenerse el día que alguno de estos aliadófilos de nuevo cuño se atreva a soliviantar la Legión de Honor u otra distinción que satisfaga su vanidad pavorresaca.

Ante el magno conflicto mundial: del que somos espectadores, ante la enormidad de la transgresión del derecho que significa el nada humano ni civilizado proceder de los imperios centrales, creemos que el permanecer indiferentes implica complicidad con los autores y coautores de aquellos delitos que por derecho común serían castigados con implacable serenidad; con la última pena.

Esto lo saben bien los mal intencionados redactores e inspiradores de 'Foment', y por esto, como buenos germanófilos vergonzantes, ahora que consideran malparada la causa que en su fuero interno abrazaron con fervor, conscientes del error en que cayeron sus prohombres, y ante el temor de verse inscritos en una lista gris, procuran echar lodo y manchar a quienes más francos e ingenuos que ellos, defendieron la causa de la civilización y del derecho en los difíciles momentos en que para éstos soplaban malos vientos.

'Foment' que tanto abomina de la

política y de los procedimientos españoles, farsa, intriga y logrerismo, ahora, en los presentes momentos, no hace sino apelar a aquellos detestados medios.

No sé quien, -en este mismo diario lo leí hace algún tiempo,- dijo que del propio modo que nacen las ranas de entre el polvo de la carretera después de un chubasco, así mismo surgirían los francófilos en Reus a la primera victoria de los aliados; por generación espontánea. Efectivamente no se equivocó quien tal dijo.

No me gusta hablar por hablar ni calumniar como hace 'Foment' con el buen amigo y consecuente D. Ramón Pallejá, ex zapatero, es verdad, pero ello no obsta para que este señor tenga más criterio, más instrucción, que toda la serie de nulidades con título que inspiran y escriben 'Foment'.

El hacer depender el talento del paso por los centros docentes, hace muy poco favor a quien tal argumento emplease.

Y basta de esto que asco me dá tener que escribir tan crudas verdades,

El hecho a depurar es el siguiente: Este periódico, LAS CIRCUNSTANCIAS, insertó fuese por descuido o por otra circunstancia accidental, un artículo marcadamente germanófilo. Es verdad. Pero este lapsus es perfectamente justificable en un diario de provincia cuyo personal es limitado y cuya redacción limitada también no puede atender a todo.

Lo que no es justificable es que un adversario político se valga de un error semejante para manchar la reputación de un colega más honrado que él.

La historia, el criterio y la actitud de LAS CIRCUNSTANCIAS ante el conflicto europeo no dejan lugar a ninguna clase de duda con respecto a sus simpatías por los aliados. No nos han denunciado quien sabe si por ser demasiado humilde el diario y de circulación limitada.

Ahora bien, para resumir y no ser casuístico, me limitaré a mandar poner en letras de molde los nombres de algunos inspiradores y subvencionistas de 'Foment', diario republicano al servicio de los conservadores y carlistas que se valen del nombre 'república' para que el pueblo los vote como a concejales.

Preguntadle a quien queráis en nuestra ciudad por las opiniones que emiten los señores siguientes, socios de 'La Lliga', de 'Foment', seguramente inscritos en la Lista Negra privada.

Don Domingo Segimón Artells, abogado y concejal, uno de los firmes puntales de 'Foment' conocidísimo por sus ideas francófilas.

Don Estéban Segalá Camps, director e inspirador de la 'Lliga', concejal y director e inspirador de la ex Manufacturera de Algodón a las órdenes del se-

ñor Suqué; más germanófilo que el Kaiser.

Don Manuel Casagolda Navás, concejal y germanófilo por snobismo, es decir, porque esto viste y hace distinguído.

Don Juan Magriñá Pamies, médico, germanófilo y catalanista porque así lo exigen su clientela y sus intereses sacratísimos. Es de aquellos que va a la procesión, y entre sus amigos niega la existencia de Dios.

Y así pasaríamos revista a todos los que integran, pagan o escriben en 'Foment'.

Tomen nota de los nombres los señores representantes de la Cuadruple en España para el caso de que alguno de ellos solicite una distinción el día

MACARIO PALAUPÉTTIT.

No se darán satisfacciones y tan sólo se admitirán los representantes de personas de igual condición a la del que escribe estas líneas. No se recibirán, por ningún concepto, ni matones y hombres de paja.

La libertad del trabajo

La huelga de los cerrajeros

Su libertad en cuanto estalla una huelga, que eso que llaman libertad del trabajo, defendiendo con ello unas veces el derecho de los huelguistas a declararse en huelga y otras el derecho de los esquirols de no secundarla; y, no obstante, nada más irrisorio que esta frase convencional, tanto en sí misma que se le dan y pueden dársele en el porvenir. Ahora bien: ¿es aplicable la palabra libertad del trabajo? ¿puede existir en la persona la facultad de trabajar o no trabajar? Tal como está actualmente la sociedad, natural que sí, pues ya sabemos que precisamente los que no trabajan son los poseedores de la pública riqueza: los burgueses. Pero remontándonos a la filosofía del trabajo, a lo que debería ser, encontramos que ninguna sociedad civilizada, puede prescindir del trabajo humano para satisfacer las necesidades morales y materiales que cada día con más fuerza va imponiendo la misma civilización. Pues si prácticamente la humanidad no puede prescindir del trabajo del ser humano, es la lógica irrefutable que en el individuo no puede existir tampoco la facultad de trabajar o de no trabajar, y de consiguiente está demás y es irrisorio en filosofía la palabra libertad del trabajo, como lo estaría el decir libertad de respirar, libertad del comer, de be-

ber. Tenemos, pues, que la tal libertad del trabajo no es más que una frase sofisticada científicamente considerada, sólo aplicable dentro de la justa organización social de hoy.

Se llama hoy libertad del trabajo a la facultad de trabajar o de no trabajar, que tiene todo el mundo, y a la facultad de contratar libremente su trabajo que todo trabajador tiene. Respecto el primer punto, o sea a la facultad de trabajar o de no trabajar que tiene todo el mundo, bastará con decir que el Código penal establece que es circunstancia agravante de todo delito ser vago el culpable y entiende por vago al que no se le conoce medio legítimo de subsistencia. Pues si agrava la responsabilidad para el que no trabaja, tal vez se nos dirá que el delincuente se ha puesto fuera de la ley por el solo hecho de cometer el delito, más a esto contestaremos que nunca quedará fuera de la ley quien en virtud de ella tiene que ser castigado, y que no ha de agrarar la pena, la ejecución de un acto lícito, sino que sólo puede determinarse la responsabilidad penal por la comisión del delito, y los medios lícitos en ellos empleados. Lo que hay, es que está en la conciencia de todos, y así lo confirma la ley escrita, que la facultad de trabajar o de no trabajar sólo existe para el rico, siendo en cambio para el pobre un motivo de responsabilidad.

Para que un pacto pueda ser libre y resultar, de consiguiente, tal pacto, precisa que todas las partes contratantes estén en iguales condiciones de libertad para realizarlo. No siendo así resulta siempre leonino, resulta aquel pacto que cuenta la fábula del león que, escudado en su fuerza, obligaba a pactar lo que él quería a las demás fieras del desierto.

Hermosa es la libertad e infinitos los frutos de alegría y de bienestar que ella dará a la raza humana; pero cuando se la ve prostituida de esta manera, llamándose libertad del trabajo a lo que sólo es tiranía del capital, y que en nombre de la libertad se esclavizan y se ametrallan los pueblos y se confeccionan leyes tiránicas y el vicio y la corrupción se extienden provocadores y desvergonzados en las más elevadas esferas sociales, por fuerza se tiene de perder toda confianza en la eficacia de la libertad si uno no se convenciera de que los liberales que hoy imperan son otros caines que tratan de asesinar lo que hacen creer que estiman para mejor acabar de prostituirse en el vicio engendrado por el privilegio.

ANTONIO SUGRAÑES.

Albañil.

25 Agosto 1916.

# CHISPAS

La mayoría de ministros están de veraneo; Barcelona, la segunda ciudad, por no decir la primera, de España y su provincia la de población más densa con gobernador interino; el efectivo, por no ser menos que los ministros, también está de veraneo. A pesar de que tenemos la nación sin gobierno y a provincia más populosa sin gobernador, nadie lo nota, todo sigue igual como cuando España estaba gobernada y Barcelona también y de ello hace tiempo.

En Reus y en la provincia de Tarragona, que según parece hay alcalde y gobernador, se desenvuelven las cosas como en el resto de la península: por sí solas.

Los oficiales cerrajeros hace una porción de días que están en huelga, y para el Gobernador de Tarragona y el alcalde de Reus, como si se desarrollara dicha huelga en la China: ni una ni otra autoridad dicen esta boca es mía, aguardando que por sí sólo se arregle el conflicto.

Se califican de utópicas las doctrinas anarquistas y los hechos demuestran lo contrario.

España sin gobierno vive; las provincias sin autoridad hacen lo propio y los pueblos como el nuestro, abandonados así propios viven también. De consiguiente no nos hacen falta alguna, ministros, gobernadores, ni alcaldes para vivir bien, que es el «desideratum» de los anarquistas.

Viva pues, la anarquía española, modelo en su clase de buen gobierno.

Por su presidente, se ha convocado a la Diputación provincial a sesión ordinaria para la mañana del 1.º del próximo Septiembre y extraordinaria para la tarde del mismo día.

Esta sesión, si llega a celebrarse, tendrá realmente importancia.

Los diputados republicanos irán allí, conseguir por todos los medios que el embargo en sus bienes de los concejales no continúe efectuándose.

Quieren acabar de una vez con la inaudita vergüenza de que los traidores y renegados, como el señor Borrell, a los ideales que al puesto que ocupan los elevaron, continúen con una representación ostentada con vilipendio.

En la Diputación ha de haber hombres que representen la voluntad de sus electores, individuos de alta mentalidad y corazón generoso que se sacrifiquen por sus representados, que los defiendan siempre que la razón les ampare y que al propio tiempo sean digne contra el cual se estrellen los egoísmos de arrendatarios atentos tan sólo a los pingües beneficios de su negocio.

Como republicano fué el señor Borrell a la Diputación y actúa ahora de monárquico; de consiguiente debe dimitir y así dejará el camino expedito a los que representan a la mayoría de la provincia que obren según los deseos reiteradamente por el cuerpo electoral demostrados.

Si el señor Borrell tiene noción de lo que significa la dignidad representativa, dimitirá, pero como no se ha hecho la miel para la boca del asno, continuará tan fresco amparando al arrendatario del contingente provincial para que, con todo desahogo, vaya embargando a los concejales.

## DESDE ROMA

(De nuestro servicio especial)

La visita del príncipe de Mónaco al Vaticano.—Recordando hechos.—Los primeros incidentes.—Un cambio de tendencias.

El príncipe Alberto de Mónaco, ha visitado recientemente al Sumo Pontífice, el cual le hizo objeto de una cariñosa acogida, conversando con él cerca de una hora.

El príncipe conferenció después con

el cardenal Gasparri, quien le devolvió más tarde la visita.

El hecho, aunque parece en sí no tiene importancia, es de gran trascendencia para la norma de conducta que por lo visto se ha de seguir en el Vaticano, respecto a la visita del Soberano.

Conviene hacer un poco de historia en esta cuestión, que hasta ahora parecía sumamente confusa y enmarañada. Después de la ocupación de Roma en 1870, Pio IX, espíritu algo intransigente, declaró que no recibiría a ningún soberano, ha no ser que el que deseara hacerlo no visitase al rey de Italia. Así siguieron las cosas hasta que León XIII, espíritu más tolerante, comenzó a tratar con algunas cancillerías hasta entonces hostiles y en franca ruptura con el Vaticano. El primero que visitó al Papa, a pesar de alojarse en el Quirinal, fué el Kronprinz Federico, futuro emperador de Alemania.

León XIII recibió al hijo del emperador Guillermo, buscando para explicar esta visita una habilidosa fórmula, cual fué la de hacer la distinción entre príncipes y soberanos católicos y no católicos, estableciendo que estos últimos podían visitar al Papa, aún cuando hubiesen visitado antes al rey de Italia, haciendo la salvedad de que nunca podrían entrar en el Vaticano en carruajes de la Casa Italiana, ni dirigiéndose directamente desde el palacio de los reyes.

En 1903, el Emperador Guillermo, vino a Roma acompañado del Kronprinz, trayendo de Berlín sus mejores carrozas con una corte de servidores, para de este modo poder hacer su entrada triunfal en el Vaticano.

Este golpe de habilidad del Kaiser, le captó no pocas simpatías en la Corte Pontificia y aún en el mismo pueblo de Roma. A los alemanes, pues, ha sido a los primeros a quienes se les han abierto las puertas del Vaticano, y con este precedente han llegado después hasta el Pontífice. Soberanos, Príncipes, y Jefes de Naciones, todos ellos pertenecientes a las naciones no católicas.

El primer conflicto surgió con motivo del viaje del presidente de la República francesa, M. Laubet a Roma, y el segundo cuando el príncipe Alberto de Mónaco, vino a Roma para dar una conferencia en el Instituto Oceanográfico. Fué recibido el príncipe por el rey de Italia, y Pio X mantuvo una tirantez de relaciones con los diplomáticos del príncipe cerca de la Santa Sede.

¿Qué ha pasado después? ¿Cómo en 30 de Diciembre último, un representante diplomático del príncipe de Mónaco fué admitido por Benedicto XV como ministro plenipotenciario, y como el propio príncipe ha sido recibido ahora por el Papa, a pesar de la diplomática excomunicación de que le hizo objeto Pio X?

No sería difícil contestar a estas preguntas, si repasáramos un poco la diplomática actitud que viene observando Benedicto XV desde que fué elegido Jefe Supremo de la Iglesia. Benedicto XV, cuya cultura y talentos han sido universalmente reconocidos, ha compulsado la marcha del mundo en estos críticos momentos y ha conocido que no son las actitudes de intransigencia los medios más adecuados para las presentes circunstancias y por eso se afana en poner paz entre los adeptos de la Iglesia, y prescindiendo de ciertas exigencias protocolares, adopta un criterio mucho más democrático, y por tanto más en armonía con la marcha actual de las civilizaciones modernas.

ROSSETTI.

Roma, Agosto de 1916.

## La situación de Alemania

### Cartas de prisioneros

La valerosa ofensiva iniciada por las tropas inglesas al Norte del Somma, además de proporcionar grandes éxitos materiales al ejército aliado, le ha deparado la adquisición de preciosos documentos, recogidos a los prisioneros que vienen hablar con la soberbia elo-

cuencia de los testigos presenciales, de lo que ocurre en Alemania, siendo más de apreciar tales testimonios cuanto que sus justificantes provienen de los mismos prusianos.

El los bolsillos de un soldado se encontró una carta fechada en 24 de Junio y expedida desde Dinkelsbühl, en la que se juzga de la siguiente manera a los oficiales nuevos últimamente promovidos para la conducción de las tropas alemanas: «Para el nombramiento de la promoción no se ha tenido en cuenta ni la cultura, ni la dignidad ni el honor. Yo he visto con el uniforme de oficial a un tratante de cerdos y a un estudiante que había salido suspenso en sus exámenes. ¿Pueden inspirar respecto alguno estos personajes? Indudablemente no. Todos los soldados les desprecian y aunque el desprecio no se haga ostensible, por los castigos a que podría dar lugar, no por ser tácito es menos profundo.»

Las cartas que envían las mujeres a los soldados, son aún más expresivas y pintan con vivos colores la aflictiva situación que atraviesa Alemania. He aquí uno interesantísima:

«Ingolstadt, 20 Jun 1916.

La situación es muy sombría para vosotros, querido Gustavo, pero para nosotros es insostenible. Los días de hambre comienzan con caracteres pavorosos, como verás por esta breve descripción: En los alrededores de las carnicerías y de los despachos de manteca se aglomera constantemente un gentío inmenso, que quiere adquirir carnes inútilmente, pues cuando al cabo de mucho tiempo se logra penetrar es para oír de labios de los tenderos que no tienen existencias disponibles.

Se da el caso de que no abriéndose las carnicerías hasta las seis y media de la mañana, la gente espera desde dos horas antes formando cola para poder adquirir una pequeña ración de vaca.

Durante las tres últimas semanas ha sido imposible encontrar salchichas y de queso no se despacha más que 30

Las arenques, que antes costaban 5 peniques, cuestan ahora 20 y su adquisición resulta difícil.

Durante cuatro días ha faltado harina y han tenido que permanecer cerradas las tahonas.

He oído decir que en Munich habían sido asaltadas muchas tiendas, rompiéndose las cristales.

El jabón que venía pagándose a 30 peniques, cuesta ya 280 y ha de costar mucho más.

Si esto continúa, terminará por estallar una verdadera revolución.»

Una carta fechada en Munich, a 20 de Junio viene a corroborar lo que en la anterior se afirma. Dice así:

«Se dice, de rumor público, que se ha sublevado el 16.º Regimiento y que el Kaiser ha mandado que se pase por las armas a un hombre por cada diez. El príncipe coronado (el rey de Baviera) amenaza lanzar ese regimiento contra los prusianos.»

Todos estos documentos encontrados en las ropas de los muertos o de los prisioneros, están en poder del gran cuartel general británico.

CARLOS MOTA.

## INGRÁBIDAS

Las altas potestades de Europa han probado inequívocamente que no teniendo una suprema necesidad saben respetar los derechos de los débiles, excepto Bélgica a la que se pidió permiso de paso y no pudiendo obtenerlo, tuvo que apelarse a las armas; las demás han sido tratadas con mucho miramiento y la Rumanía en el Sur y Suecia y Noruega en el Norte.

Holanda y Suiza lo determinan perfectamente y no hablemos de la nuestra España por ocupar el primer puesto y por tanto siendo más difícil ser por el opresor; opresa, el Derecho ha imperado e impera salvo ciertas eclipses que como se ha dicho eran puramente arrastres circunstanciales.

A. SIMÓ.

Reus 24-8-1916.

## Del Ayuntamiento

Sesión ordinaria de segunda convocatoria del día 25 de Agosto de 1916

Bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de los concejales señores Magriñá, Porta, Balagué, Salvat, Simó, Rojo, Adserá, Roig, López, Pijoán y Clivillés, dió principio la sesión con la lectura del acta de la anterior que fué aprobada.

Dase cuenta:

Extracto de los Boletines Oficiales de la última semana. Enterado de la Real Orden de 12 del actual sobre vacunación de mozos alistados.

Comunicación notificando la sentencia recaída en los autos de juicio ordinario instados por la Empresa Hidrográfica contra el Ayuntamiento. A la Comisión.

Instancia de D. Francisco Bertrán y Blanch reclamando el valor que pueden tener en su día el chaplan que se ha de construir en su propiedad del Paseo de Sunyer. A la Comisión.

Instancias de José Camps Soler, Pedro Salvadó Badía y Juan Estivill Peller solicitando una plaza de Guardapaseos. A la Comisión.

Instancia de D. Juan Malet Raventós, y otros propietarios de la calle de Mar solicitando que la fachada de la casa número 18 de la citada calle sea colocada en la alineación que le corresponde. A la Comisión y que la Alcaldía ordene la suspensión de las obras.

Dictámenes de la Comisión de Fomento proponiendo la concesión de los siguientes permisos:

A D. Miguel Saludes Franch para edificar una casa en un solar que posee sin número en la calle de Miró. Aprobado.

Al mismo para empalmar a la cloaca comunal la casa antedicha. Aprobado.

A D. José Pallerols Asens para reformar la fachada de la casa número 33 de la calle de San Magín. Aprobado.

Cuentas de Beneficencia correspondientes al mes de Julio último. Apro-

Liquidaciones de obras y cuentas de particulares. Aprobadas.

Terminado el despacho ordinario, el señor Segimón comunica que una persona filantrópica, que desea permanecer anónima, ha ofrecido costear el enladrillado con mosaico del piso de la Iglesia y sacristía del Hospital y propone dicho señor Segimón que se acepte el ofrecimiento, que se construya la obra por los albañiles municipales y que se haga constar en acta el agradecimiento de la Corporación.

El señor Adserá se opone a que se haga constar el agradecimiento porque la oferta no tiene un fin benéfico y no ha de servir para nada.

El señor Roig opina lo contrario porque se trata de embellecer una dependencia municipal.

Se acuerda lo propuesto con los votos en contra de los señores Adserá y Rojo.

A propuesta del señor Segimón, se acuerda autorizar a la Comisión de Beneficencia, para que con respecto a los pobres indigentes que no pueden obtener el beneficio del alimento diario en la Casa de Caridad, por no figurar en el Padrón de vecinos, pueda hacer las indagaciones oportunas para comprobar su residencia en esta ciudad durante cinco años al menos y en caso afirmativo poderles conceder dicho beneficio; debiendo regir la autorización hasta fin de año en cuya época ha de rectificarse el Padrón según la ley.

A propuesta del señor Porta se acuerda costear de fondos municipales los títulos de Bachiller de los alumnos pensionados en el Colegio de internos del señor Ollé, señores Puñet y Grau que han terminado sus estudios y que por su pobreza no pueden adquirir dichos títulos.

A propuesta del mismo señor Porta se acuerda continuar el riego de los árboles del Cementerio.

El señor Rojo protesta del atropello de Gerona y propone que así se comunique al Ayuntamiento de aquella capital.

Deja la Presidencia el señor Alcalde que pasa a ocupar un sillón concejal y ocupa la presidencia el señor Magriñá.

El señor Balagué manifiesta que quería hacer la misma proposición, censura duramente dicho atropello y se adhiere a la proposición.

Se adhieren también el señor Roig en nombre del partido a que pertenece y el señor Segimón en nombre de los regionalistas.

El señor Sardá se opone a lo propuesto porque en Reus alguna vez han ocurrido hechos análogos y nadie de fuera protestó contra ellos; dice votará en contra y aconseja a sus correligionarios hagan lo mismo.

Después de larga discusión el señor Balagué resume el debate, formulando la siguiente proposición: «El Ayuntamiento de Reus conolido por los dolorosos sucesos de Gerona acuerda manifestar al pueblo gerundense su simpatía y adherirse a los acuerdos tomados por aquel Ayuntamiento». Se acuerda por mayoría, votando en contra los señores Sardá, Lopez y Salvat.

Ocupa nuevamente la Presidencia el señor Sardá.

Se formulan ruegos por los señores Roig y López, sobre numeración de casas, rotulación de calles y bocas de riego y se levanta la sesión a las 11 y media.

## Sección Oficial

REGISTRO CIVIL

Inscripciones del día 26 Agosto 1916

Nacimientos

Teresa Solá Alegret.

Defunciones

Corona Vilella Barrull, 16 años, Hospital Civil.—Dolo.es Gestí Figueras, 66 años, Hermanitas Pobres.—Ramón Pi Capdevila, 11 meses, Fuente, 12.

Matrimonios

Antonio Elías Quer con Carmen Curo Munné.

## Instituto general y técnico de Reus

Curso de 1915 a 1916.

Enseñanza no oficial no colegiada.

Con arreglo a lo prevenido en las disposiciones vigentes, durante el próximo mes de Septiembre, se hallará abierta la matrícula de enseñanza oficial y en la primera quincena del de Octubre la de la no oficial colegiada.

Los alumnos que por causa debidamente justificada no hubieran podido matricularse en los anteriores plazos, podrán hacerlo en la segunda quincena del de Octubre, pero abonando dobles derechos.

Los aspirantes dirigirán las solicitudes al Sr. Director, acreditando que se hallan vacunados o revacunados, exhibiendo la cédula personal corriente los que por su edad deban estar en posesión de ella y además satisfarán los derechos siguientes:

Por cada asignatura, ocho pesetas en papel de pagos al Estado y un sello móvil para el resguardo provisional de la matrícula.

Las matrículas de honor están exentas de todo pago, pero se solicitará del señor Director la aplicación de ellas en los mismos plazos.

De orden del M. I. Sr. Vicedirector.

Hora de despacho: de 11 a 12.

Reus 15 de Agosto 1916.—El Secretario, F. Cabré Gonzalez.

## CRÓNICA

Por la Junta del «Círculo Marítimo» de Salóu, hemos sido atentamente invitados al baile que se celebrará hoy, a las 10 de la noche, con motivo de la inauguración de dicho Círculo.

Agradecemos como se merece la fina atención que con nosotros la Junta ferida ha tenido.

Esta noche en la Cervecería Oriental, Paseo de Mata, tendrá lugar un gran concierto a cargo de la Banda Municipal.

Durante la próxima semana en la Sucesal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros se hallará de turno el vocal de su Junta de Patronato don Juan Vilanova.

**Salsichón marca "El León"** fabricado exclusivamente con carnes de cerdo escogidas y frescas.

De venta: Francisco Bonet, Calle de Jesús, 20.

En la recreativa sociedad «La Palma» hoy tendrán lugar grandes bailes tarde y noche, dichos bailes serán amenizados por la banda de la misma.

Las Alcaldías de García, Roquetas, Torre de Fontaubella y Caseras, tienen expuestos al público el padrón industrial para la formación de la matrícula de 1917.

Las aguas minerales VICHY-ETAT son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio. VICHY-HOPITAL (es-ómago). VICHY-CÉLESTINS (riño-mago). VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado). Son insustituibles.

El Juzgado de Tortosa cita a Santiago Bonastre Feu y a su esposa, domiciliados en Ampolla, al objeto de prestar declaración en causa por allanamiento de morada.

La colla «Niu del Llanto» celebrará hoy a las cuatro y media de la tarde un baile que será amenizado por una acreditada orquesta.

Las señoritas que asistan serán obsequiadas con un bonito frasco de esencia.

GRAINS DE VALS es el mejor laxante, de acción suave y eficaz. Obra maravillosamente. Dosis: uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

La Electra Reusense no sumistra á hoy fuerza de 12 a 2 tarde, por tener que practicar una reparación indispensable en la fábrica.

En el campo de juego del «Club Deportivo» el domingo 1 de Octubre comenzarán las pruebas del partido provincial de foot ball para disputarse la «Copa Bar Americano» y 11 medallas de plata dorada ofrena del Sr. Soler, dueño del mencionado bar.

La compañía dramática del primer actor señor Mas, que ha venido funcionando en el teatro de verano de «La Palma», se ha despedido del público poniendo en escena «D. Juan Tenorio».

**¡A tomar Mantecado!**

Mantecado superior con barquillos a 0'25 pesetas.

Mantecado sencillo, 0'10 pesetas. «BAR ESQUELLA», Plaza de Prim.

El Dr. A. Tort Nicoláu, especialista en partos y enfermedades de la mujer, ex-jefe clínico de la Maternidad, Inclusa y Colegio de la Paz, de Madrid, HA TRASLADADO su consultorio a la calle de San Juan, núm. 2, 1.º, encima del café de España.

Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5. Teléfono n.º 78.

**Centro de Lectura**

Continúa progresando la lista de donativos para las obras de reforma del edificio. Actualmente asciende ya a algunos miles de pesetas.

Dentro de pocos días se publicará la primera lista de donantes.

En la segunda octava de Septiembre, probablemente el sábado día 9, el ilustre reusense Dr. José Codina Castelly dará su anunciada conferencia sobre el tema: «Aspecto tranquilizador de la tuberculosis».

El acto será público y según referencias son en buen número los socios que

se proponen concurrir al mismo acompañados de sus familias.

Es casi seguro que mañana se empezará a trabajar en los bajos del edificio del Centro para abrir una puerta que dé más facilidades para el acceso al teatro.

Estas obras no tienen relación con las reformas generales en proyecto, cuyo plano está terminándose. Ahora se trata simplemente de derribar algunos tabiques que no prestan ni pueden prestar ninguna utilidad.

El paso que se trata de abrir aunque después será definitivo, interinamente tendrá el carácter de provisional, pues no se terminará y decorará hasta que se realicen las demás reformas proyectadas.

**DIVERSIONES**

**TEATRO FORTUNY**

Escogido e interesante programa de cine, exhibiéndose la sin igual película de gran éxito «La duda» y otras.

**KURSAAL DE REUS**

Grandes sesiones de Cine para hoy. Selecto y escogido programa de películas entre las que figuran el estreno del sexto episodio de la magnífica producción española basada en la novela de A. Altadill «Barcelona y sus misterios» y el 3.º y 4.º episodios de la colorida cinta «La llave maestra».

**TEATRO CIRCO**

Insuperable programa de Cine para hoy, exhibiéndose películas de gran novedad, entre ellas el drama pasional en colores «Amor, llorar y morir».

Sesiones a las 9 y 11 noche.

**SALA-REUS**

Sesiones de cinematógrafo todos los jueves, sábados, domingos y días festivos.

**Dinero**

Se facilita en hipoteca de manera rápida, económica y reservada por CONRADO VERNET, San Juan, 5, entresuelo, quien además se encarga de colocar copiales a préstamo, administración y compra venta de toda clase de fincas.

**URGE VENDER**

por motivos de salud, una tienda de comestibles situada en punto céntrico.

Se cederá junto con la exclusiva de un artículo de mucho consumo.

Informes en esta imprenta.

**CORSETERÍA**

**La Parisiën**

CALLE MONTEROLS, 11

Se desea una joven dependienta para la venta del mostrador; y también Oficiales y aprendizas. Inútil presentarse sin buenas referencias.

**Compañía del Gramófono**  
Sociedad anónima española

Éxito colosal de los célebres artistas  
**TITTA RUFFO Y CARUSO**  
en discos marca Gramófono

De venta: **R. PERPIÑA**  
Calle Mayor, 22. - REUS. - Despacho, 4, pral.

SIN esta marca



el aparato NO es un GRAMÓFONO  
Catálogos gratis

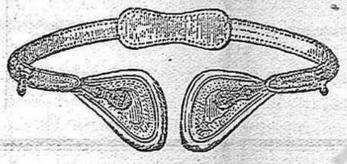
Depósito de relojería  
Relojes de bolsillo y despertadores desde 2'90 pesetas

Periódicos = Impresiones rápidas y económicas  
Revistas =  
Folletos =  
Reglamentos =

**Editorial Reusense**

Arrabal bajo Jesús, 12

Facturas =  
Circulares =  
Talonarios =  
Programas =  
Tarjetas etc.



**AVISO**  
A los herniados (trencats) Y AL PÚBLICO EN GENERAL

No debiera permitirse el cinismo de ciertos intrusos, charlatanes y mercaderes de oficio, que, con el mayor desearo y en frases de relumbrón, anuncian la curación radical de las hernias, sin conocer siquiera en qué consiste tal dolencia, y sin contar con título alguno que justifique su aptitud.

Muchos son los que venden bragueros, pocos muy pocos los que saben colocarlos, rarísimos los que conocen lo que es una hernia.

**José Rujal**  
CIRUJANO

Especialista en la curación de las hernias (trencats) con 22 años de práctica entre la casa Clausotias de Barcelona, y mi establecimiento en esta ciudad.

Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curación o contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean desde 3 pesetas a 125.

Fajas hipogástricas o ventrales, tirantes ortopédicos.

Gran surtido en lentes y gafas para miopes y vista cansada.

Gemelos teatro y campaña y todo lo concerniente al ramo de óptica, cirugía y ortopedia.

NOTA: No equivocar este antiguo y acreditado establecimiento LA CRUZ ROJA dirigido por persona competente y con título profesional, con otro de igual artículo que hay en la misma calle, que con el fin de despistar a mi clientela y para mejor aprovecharse del crédito que goza mi casa se ha establecido cerca de la misma.

**"La Cruz Roja"**  
Monerols, 16  
CASA FUNDADA EN 1896  
(Al lado del fabricante de gorras Don Isidro Pons.)

IMPRENTA EDITORIAL REUSENSE

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**¡ Propietarios !**  
Se acabó el gasto inútil de agua

El novísimo Regulador "MIRANDA" (patentado), resuelve el problema; ahorra dinero,



economiza agua, y limita con exactitud el número de litros que se desee.

REPRESENTANTE GENERAL: **D. José Montesinos**  
Villanueva, 43, pral. izq.ª - MADRID

**Sidral "Teixidó"**  
nombre patentado

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO

¿Queréis apagar la sed?  
¿Queréis comer a gusto?  
¿Queréis digerir bien?

**Tomad SIDRAL**  
es refrescante, aperitivo y digestivo

Purifica el agua evitando infecciones. = Indispensable a los veraneantes, viajeros, excursionistas y cazadores

**EN REUS:** Se surten de nuestro representante exclusivo D. CAVETANO VIRGILI, plaza de Prim, núm. 3: BAR PARÍS y BAR ESQUELLA.

NOTA. — Algunos expendedores sirven al público que pide SIDRAL otro granulado similar, explotando el buen nombre que ha adquirido nuestro producto. Para evitar estos abusos hemos hecho unas etiquetas de garantía que rogamos al público vea si las tienen los aparatos medidores, y los expendedores de la comarca

MILES DE CURADOS certifiican que á los tres días de usar el

**ESTÓMAGO ARTIFICIAL**

desaparecen las dispepsias, gastralgias, catarros gástricos, etc., etc.

Recháense como falsificadas las cajas que no lleven la firma de los concesionarios para España **J. URIACH Y C.ª - Barcelona**

PÍDASE EN LAS MEJORES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

**Pechos**

Desarrollo, belleza y endurcimiento en dos meses con las **Pildoras Circasianas** del Dr. Ferd. B. un. Siempre beneficiosas a la salud. ¡ 24 años de éxito mundial es el mejor reclamo! 6 pesetas frasco. Vda. Alsina, P. Crédito, 4; V. Ferrer y C.ª, Princesa, 1; Segalá, R. Flores, 4; Oliver, Hospital, 2; y principales farmacias.

Mandando 6'50 pesetas en sellos de correo o Giro-Postal a Pous Arché, Marqués del Duero, 84, Barcelona, remítese reservadamente certificado.

Para convencimiento del éxito muestras gratis

De venta en Reus: Tomás Piñol, Plaza de la Constitución, 17.

# Farmacia Punyed Lloberas

Importación directa de Bergen (Noruega) de aceite puro de Hígado de Bacalao in-congelable.  
TELÉFONO 165, LLOVERA (PADRÓ) 47 y 49 Y CERVANTES, 40

## Ferrocarriles

**SERVICIO DE TRENES desde 1.º de Julio de 1915**

**De Reus a Lérida**

Salida 8'22	Llegada 11'22
" 13'35	" 20'05
" 17'59	" 22'13
" 20'30	" 0'22

**De Lérida a Reus**

Salida 5'30	Llegada 9'46
" 8'29	" 12'29
" 11'56	" 20'17
" 15'—	" 17'58

**De Reus a Tarragona**

Salida 7'38	Llegada 8'11
" 9'57	" 10'30
" 12'35	" 13'07
" 14'08	" 14'43
" 18'08	" 18'35
" 20'50	" 21'34

**De Tarragona a Reus**

Salida 7'35	Llegada 8'10
" 9'—	" 9'35
" 12'29	" 13'06
" 16'36	" 17'14
" 19'25	" 20'03

**Línea de Valencia**  
Salen de Salou para Valencia a las

9'18, 11'15, 0'02, 6'11, 17'17 (hasta Benicarló.)  
Llegan de Valencia a Salou a las 4'19, 15'14, 18'36, 0'35, 9'17 (desde Benicarló.)

**De Reus a Barcelona**

Salida 5'03 por Villafranca	Llegada 9'38
" 5'03 por Villanueva	" 8'48
" 7'25	" 9'23
" 8'49	" 13'27
" 14'13	" 17'42
" 17'16 por Villafranca	" 21'44
" 17'16 por Villanueva	" 20'37
" 21'25	" 23'28

**De Barcelona a Reus**

Salida 5'26	Llegada 9'23
" 8'33	" 10'36
" 9'20	" 12'47
" 13'—	" 16'15
" 15'23	" 19'24
" 19'49	" 21'53

**De Reus a Marsá y Mora**

Salida 7'17	Salida 9'29	Llegada 10'37
" 10'41	" 11'19	" 11'44
" 13'17	" 14'24	" 14'58
" 16'30	" 18'57	" 19'47
" 19'49	" 21'11	" 21'47
" 22'01	"	" 23'05

**De Mora y Marsá a Reus**

Salida 6'13	Llegada 7'17
" 6'30	" 8'39
" 7'01	" 10'19
" 12'17	" 13'11
" 17'27	" 19'12
" 20'14	" 20'48

## Ferrocarril económico de Reus a Salou

### Compañía Reusense de Tranvías

**SERVICIO DE TRENES**  
que regirá desde el 16 de julio de 1916

Salidas de Reus		Salidas de Salou	
Tren n.º 24 a las 6'50	Tren n.º 23 a las 7'49	> 25 > 9'15	> 11 > 11'20
> 26 > 8'25	> 2 > 10'25	> 1 > 16'—	> 35 > 18'40
> 12 > 15'—	> 31 a 16'35	> 37 > 20'05	
> 33 a 19'20			

**Adicionales festivos**

Tren n.º 28 a las 11'15	Tren n.º 27 a las 12'10
> 32 > 15'55	> 33 > 18'01

## Los que sufráis contrariedades

sobre negocios, herencias, pleitos, preocupaciones por amores, celos, enemistades, tristezas por la guerra u otras contrariedades de la vida, acudid a la Posada de Aixemús los días 23 al 26 de cada mes y preguntad por

## Madame LIANE

Profesora en Ciencias de Magnetismo

Premiada en París con medalla y diploma y Directora del «Consultorio Secreto» matriculada en la Hacienda Pública de Zaragoza para consultas de asuntos secretos y de carácter privado.

Invita a cuantas personas necesiten de sus servicios vayan a visitarla a la susodicha posada o a su dirección de Zaragoza.

consultorio secreto para asuntos de carácter privado, dirigido por

## Madame LIANE

PLAZA DEL PILAR, 4 y 5, entresuelo  
(LEGALMENTE MATRICULADO CON ARREGLO A LA LEY)

Trato por correspondencia advirtiéndole que no se contestarán cartas que no vayan acompañadas de sello para la respuesta.

Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 10

DISCRECIÓN ABSOLUTA!

**ANUNCIOS**

«Cuanto fatiga!»  
«Cuanto molestia!»  
le acarrea el llevar personalmente los asuntos de su propaganda.  
Y por que por mediación de la Agencia Internacional de Anuncios  
**Rosenschein y Vogler**  
Oficina del Centro E. oral Barcelona  
podrá encontrar economías en tiempo y dinero.  
Pida el sus tarifas.

Disponible

EL REMEDIO  
INFALIBLE PARA EL  
**ESTOMAGO**  
Bicarbonato de sosa  
químicamente puro  
**TORRES MUÑOZ**  
Antirreumático, antidiabético.  
En polvo y en comprimidos.  
CUIDADO CON LAS IMITACIONES  
QUE SON PERJUDICIALES

**El Lactofermento CALDEIRO**  
**PROLONGA LA VIDA**  
Revelación sensacional

En Mayo de 1915, el Instituto Pasteur, de París, celebró el jubileo de su director, el sabio Metchnikoff, quien ante los hombres de Ciencia con tal motivo congregados, declaró que «cree haber llegado a tan avanzada edad, merced al uso metódico y continuado de los fermentos lácticos.»—ANALES DEL INSTITUTO PASTEUR, 15 DE MAYO DE 1915, TOMO XXX, PÁGINA 364.

Esa creencia del Dr. Metchnikoff, está basada en su teoría que considera la intoxicación intestinal como la gran causa de la vejez y de la muerte prematuras. Contra esas auto-intoxicaciones, cuyos males inmediatos son todas las **AFECIONES DEL APARATO DIGESTIVO**, tales como la **GASTRITIS ENTERITIS, DISENTERIA, TUBERCULOSIS INTESTINAL, FIEBRE TIFÓIDA, ETC.**, nada de tan seguro y rápido efecto como los comprimidos de fermentos lácticos, preparados por el Dr. M. Caldeiro, bajo el nombre de **LACTOFERMENTO CALDEIRO**. Píase en farmacias y droguerías.

# Con los LITINOIDES SERRA

ni el agua hervida es pesada, ni el agua rodada es floja, ni el agua de cisterna es desabrida, ni el agua de roca es irritante. El agua gasificada con el ácido carbónico que en ella diluyen los LITINOIDES SERRA es de un paladar exquisito. La acertadísima composición de los LITINOIDES SERRA asegura un doble afecto curativo trascendental. Corrobora la nutrición mediante la digestión completa; corrobora la eliminación de los malos residuos (ácido úrico) mediante la acción de su litina en la sangre y en los riñones. Para el artritisismo con todas sus variantes hay que acostumbarse a tomar, durante una larga temporada los LITINOIDES SERRA en el agua o en el vino aguado. En un litro de agua se vierte un paquetito de LITINOIDES SERRA y se tapa inmediatamente la botella con cuidado. A los dos minutos se puede beber. Se venden en todas las farmacias, droguerías y similares.

**Farmacia Serra - Arrabal Sta. Ana, 80 - Reus**